

**NOTICE OF FORM CHANGE NO. 03-240**DATE  
12/12/2003**TO:**  
County Welfare Director  
Supply Clerk / Forms Coordinator**FROM:**  
Forms Management Unit  
(916) 657-1907 Community Care Licensing District Offices  
 Private and Public Adoption Agencies District Attorney  
 Other

Listed below is information regarding a form change. Only applicable information is shown.

This notice updates your Department of Social Services County Forms Catalog.

FORM NUMBER AND TITLE AD 927 English &amp; Spanish (9/03) - Statement Of Understanding - Independent Adoption Program (Parent Of Indian Child Who Signs Independent Adoption Placement Agreement)

ORDER UNIT MASTER ONLY	<input checked="" type="checkbox"/> Free <input type="checkbox"/> Sold	ESTIMATED PRICE	INITIAL SUPPLY SENT <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> New <input checked="" type="checkbox"/> Revised	DATE OF FORM 9/03	REPLACES 12/99	<input type="checkbox"/> Obsolete

REQUIRED FORM-

 No Change Permitted

REQUIRED FORM-

 Substitute Permitted With Prior DSS Approval Recommended Form

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED STOCK MAINTAINED AT:

**Department of Social Services Warehouse**  
**P.O. Box 980788**  
**West Sacramento, CA 95798-0788** Other:**FORMS DISPOSITION AND SPECIAL INSTRUCTIONS**

DISPOSITION OF OLD SUPPLY

 Use until exhausted Destroy

USE NEW FORM

 When supply available in DSS Warehouse Use new form effective 9/03

USE FORM IN ACCORDANCE WITH

 All County Letter No. Other (specify)

ADDITIONAL INFORMATION REGARDING FORM CHANGE

Form is now a Master Only.

Check on the internet to see if forms are available at [www.dss.cahwnet.gov](http://www.dss.cahwnet.gov)For camera-ready copies of English and Spanish forms, please call the Forms Management Unit (FMU) at (916) 657-1907, or by electronic mail at: [fmudss@dss.ca.gov](mailto:fmudss@dss.ca.gov). Contact Language Services for other languages at (916) 445-6778 or by electronic mail at [LTS@dss.ca.gov](mailto:LTS@dss.ca.gov).

## STATEMENT OF UNDERSTANDING INDEPENDENT ADOPTIONS PROGRAM

You will be consenting to the adoption of your child by signing the Independent Adoption Placement Agreement (AD 925). Consenting means you intend to give your child permanently to the prospective adoptive parent(s) to raise as his/her/their own. When the adoption petition is granted, you will no longer have any rights as a parent to the child.

Before you sign this form and the Independent Adoption Placement Agreement (AD 925), read the attached statements in consultation with the adoption service provider.

Be sure to ask questions about any statement you do not understand. Consenting to the adoption of your child is an extremely important decision. You should know all the facts before making your decision.

### Instructions to complete the Statement of Understanding:

**BEFORE YOU SIGN THIS STATEMENT OF UNDERSTANDING AND THE INDEPENDENT ADOPTION PLACEMENT AGREEMENT (AD 925), READ BOTH VERY CAREFULLY WITH THE ADOPTION SERVICE PROVIDER. BE SURE TO ASK QUESTIONS ABOUT ANYTHING YOU DO NOT UNDERSTAND.**

1. *Complete this Statement of Understanding only after you have carefully thought about giving up your child for adoption and you are sure that you want your child adopted by the prospective adoptive parent(s) and raised by him/her/they.*
2. *Read each of the statements in this document very carefully. If you do not understand a statement, ask the adoption service provider to explain it to you until you do understand.*
3. *If you understand and agree with a statement, put your initials in the box next to the number of that statement.*
4. *If you do not agree, or if you do not understand a statement after the adoption service provider's explanation, do not initial the box. Ask for more help and time in making your decision.*
5. *If you have initialed all the boxes, sign your name at the end. Since you are the parent of an Indian child, you must sign this Statement of Understanding before a judge of the Superior Court in California or if signed outside the State of California, a judge of another suitable court.*
6. *You will receive a copy of this Statement of Understanding and the Independent Adoption Placement Agreement (AD 925) when it has been completed.*

**THIS FORM MUST BE USED WITH FORM AD 925.**



**Family:**

Length of current marriage: \_\_\_\_\_

General residence location or, if requested, specific address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Other children and adults residing in the home of the prospective adoptive parent(s): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- 3. I understand because my child has been determined to be an Indian child the requirements of the Indian Child Welfare Act will apply to the signing of the Independent Adoption Placement Agreement and the adoption of my child.
- 4. I understand my child is subject to the Indian Child Welfare Act and according to that law the best place for my child to live if he/she cannot be with me would be with a member of his/her extended family. If that is not possible, the next choice would be other members of my child's tribe. If placement with the tribe is not possible, the third choice would be with another Indian family.  

If I do not wish to follow any of these placement choices, I must tell the court. The court must make the final decision as to whether this placement order will be changed.
- 5. I understand I have the right to look for a lawyer to help me in the Independent Adoption process and that the prospective adoptive parent(s) may be required to pay the cost, up to \$500 unless the prospective adoptive parent(s) and I agree to a higher amount, of such legal counsel.
- 6. I understand I may talk about my plan to give up my child for adoption with other professional people, my family, and friends.
- 7. I understand if I am not sure I want to give up my child for adoption, there are other places the agency can refer me to that could help me with family, health, money, and other problems.
- 8. I understand I have a right to a minimum of three separate counseling sessions with an adoption service provider or a licensed psychotherapist of my choice which, at my request, will be paid for by the prospective adoptive parent(s).
- 9. I understand if I do not wish to place my child for adoption with the prospective adoptive parent(s) I should not sign the Independent Adoption Placement Agreement.
- 10. I understand because I am the parent of an Indian child if I should change my mind about the adoption after signing the Independent Adoption Placement Agreement, I may withdraw the agreement before the adoption is granted by the court and my child will be returned to me.
- 11. I understand I will remain legally responsible for my child until the adoption is granted by the court. If the child is not adopted, the agency will notify me and request that I make other plans for the child. I understand I must keep the agency informed of my address.
- 12. I have received enough information about the prospective adoptive parent(s), and I wish to proceed with signing the Independent Adoption Placement Agreement.
- 13. I understand I will no longer be my child's legal parent once the adoption is granted in court. This means that:
  - A. I will no longer be responsible for the care of my child;
  - B. The prospective adoptive parent(s) will be the parents and will be legally responsible for caring for my child; and
  - C. I will no longer have any right to the custody, services, or earnings of my child.
- 14. I understand that because I am the parent of an Indian child I will be told immediately if my child's other parent asks to take back his/her consent to adoption and of any court proceedings because he/she is asking to take back the consent to adoption.
  - A. I understand I must keep the adoption agency informed of my address if I want to receive this notice.

15. I understand because I am the parent of an Indian child, if any agency or person goes to court to take away the rights as a parent of my child's other parent, my child's tribe will be told and may step in the proceedings.
16. I understand because I am the parent of an Indian child the adoption agency has to tell me if the adoption is set aside or the adoptive parent(s) agree(s) to the ending of his/her/their rights as a parent to my child. I know that the notice will be given to me in writing.
- A. I understand I must keep the adoption agency informed of my address if I want to receive this notice.
17. I understand because I am the parent of an Indian child if my child's tribe has a tribal court that is able to hear child proceedings, I, my child's other parent, or the tribe may ask the court to have all court proceedings about my child moved to the tribal court. This will not take place if I or the other parent does not want it to, if the tribe does not want it to, or the court finds good reason not to move the proceedings.
18. I understand if I ask the agency which investigates the proposed adoption for information at any future time, the agency must give me all known information about the status of my child's adoption including the approximate date the adoption was completed and if the adoption was not completed or was vacated, for any reason, whether adoptive placement of my child is again being considered.
19. I understand after my child's adoption has been granted in court, all inheritance rights from any blood relatives will end unless they have made arrangements in their will or in a trust which specifically includes my child. My child will legally inherit from his/her adoptive parent(s). However, my child may still be able to get benefits from his/her tribe or Bureau of Indian Affairs' services because he/she is an Indian.
20. I understand after my child has been legally adopted, I cannot reclaim my child.
21. I understand the adoption agency may release identifying information from the adoption case record only when:
- A. It has been requested by certain agencies as named in law because the information is needed to help my child;
- B. My child, when he/she is an adult, and I have signed forms agreeing to the release of identifying information so that contact can be arranged;
- C. My child has reached 21 years of age, asks for my identity and I have agreed in writing to the release of my identity and most current address in the adoption agency's record;
- D. My child has reached 21 years of age and has indicated in writing that I may have his/her adopted name and most current address as indicated in the adoption agency's records and I have asked for this information; or
- E. My child is under 21 years of age and the adoption agency has found that the release of my identity and most current address as indicated in the agency's record is justified according to law.
22. I understand because my child is an Indian, the adoption agency may also release information about the adoption only when:
- A. My child reaches 18 years of age and asks the court that agreed to the adoption for information about my tribal affiliation and any other information needed to protect any tribal rights he/she may have.
- B. The Secretary of the Interior has asked for the information.
1. I understand if I want to stay unknown I must file a paper with the court asking that information about me not be released.
2. I understand even though the Indian Child Welfare Act requires the Secretary of the Interior make sure information on the adoption of my child stays confidential, tribes do not always keep information confidential if they find out about the adoption.

C. My child is over 18 years of age, his/her adoptive parent(s) or tribe asks the Secretary of the Interior to release information to enroll my child in the tribe or to decide if my child has any rights or benefits from the tribe.

1. I understand if I have filed a paper with the court asking information about me not be released, the Secretary of the Interior will certify that my child may be enrolled in the tribe instead of releasing the information.

D. My child when he/she reaches 18 years of age or the Bureau of Indian Affairs asks for a copy of all papers about the degree of Indian blood of my child and tribal enrollment.

- 23. I understand I will be able, at any time, to add information about myself to the record of the agency that investigates the independent adoption.
- 24. I understand the court may after considering a request, release identifying information from the court's adoption file.
- 25. I understand if I think I was deliberately not told the truth about placing my child for adoption, I have three years after the date the adoption was completed to ask the court to set aside the adoption of my child.
- 26. I understand the adoption agency will take the necessary steps to obtain a Certificate of Degree of Indian Blood for my child and may enroll my child in his/her tribe or register him/her for any Bureau of Indian Affairs' benefits that he/she may be able to get.
- 27. I understand as the parent of an Indian child, I may ask the court to stop any action ending my rights as a parent if the action did not follow the Indian Child Welfare Act.
- 28. I understand I must sign the placement agreement form before a superior court judge (or other suitable court if I sign it outside the State of California).
- 29. I have carefully thought about the reasons for keeping or giving up my child for adoption. I have decided that giving up my child to the prospective adoptive parent(s) for adoption is in the best interest of my child. I have read and understand this Statement of Understanding and the Independent Adoption Placement Agreement. I do not need any more help or time to make my decision. I have decided to place my child for adoption and consent to the adoption of my child by the prospective adoptive parent(s) and I am signing this freely and willingly.

I, \_\_\_\_\_, mother/father of \_\_\_\_\_,  
(NAME OF PARENT) (NAME OF CHILD)

understand and agree to the statements I have initialed above.

(SIGNATURE OF PARENT)	(DATE)
-----------------------	--------

I, \_\_\_\_\_, have witnessed the signing of this Statement of Understanding  
by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_. I am:  
(NAME OF PLACING PARENT) (DATE)

- A representative of the \_\_\_\_\_, a California licensed private adoption agency.
- An individual California adoption service provider.
- A representative of the \_\_\_\_\_, an adoption agency licensed or otherwise approved under the laws of the state of \_\_\_\_\_, the state where the Independent Adoption Placement Agreement (AD 925) is being signed.
- An individual licensed or otherwise certified as a clinical social worker under the laws of \_\_\_\_\_, the state where the Independent Adoption Placement Agreement (AD 925) is being signed.
- Independent counsel for the placing parent.

(SIGNATURE OF AGENCY REPRESENTATIVE OR INDIVIDUAL ADOPTION SERVICE PROVIDER)	(DATE)
------------------------------------------------------------------------------	--------

## DECLARACION DE ENTENDIMIENTO PROGRAMA DE ADOPCIONES INDEPENDIENTES

Usted estará dando su consentimiento a la adopción de su hijo(a) al firmar el “Convenio de colocación para adopción independiente (niño indio [indígena] de los Estados Unidos de América)” (AD 925). Dar su consentimiento significa que usted tiene las intenciones de dar a su hijo permanentemente al posible padre/madre (o padres) adoptivo para que lo críe como si fuera su propio hijo. Cuando se conceda la petición para adopción, usted ya no tendrá ningún derecho como padre/madre del niño.

Antes de firmar este formulario y el “Convenio de colocación para adopción independiente (niño indio [indígena] de los Estados Unidos de América)” (AD 925), lea junto con el proveedor de servicios de adopción cada una de las declaraciones que se adjuntan.

Asegúrese de hacer preguntas sobre cualquier declaración que no entienda. El dar su consentimiento a la adopción de su hijo es una decisión extremadamente importante. Debe saber todos los datos antes de tomar su decisión.

### Instrucciones para completar la "Declaración de entendimiento":

**ANTES DE FIRMAR ESTA DECLARACION DE ENTENDIMIENTO Y EL “CONVENIO DE COLOCACION PARA ADOPCION INDEPENDIENTE (NIÑO INDIOS [INDIGENA] DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA)” (AD 925), LEA AMBOS MUY CUIDADOSAMENTE CON EL PROVEEDOR DE SERVICIOS DE ADOPCION. ASEGURESE DE HACER PREGUNTAS SOBRE CUALQUIER COSA QUE NO ENTIENDA.**

1. *Complete esta "Declaración de entendimiento" solamente después de que haya pensado cuidadosamente acerca de renunciar a su hijo para que sea adoptado, y sólo cuando usted esté seguro(a) que quiere que su hijo sea adoptado por el posible padre/madre (o padres) adoptivo para que él/ella (o ellos) lo críe.*
2. *Lea muy cuidadosamente cada una de las declaraciones que contiene este documento. Si no entiende alguna de ellas, pídale al proveedor de servicios de adopción que se la explique hasta que pueda entenderla.*
3. *Si entiende y está de acuerdo con la declaración, ponga sus iniciales en la casilla que se encuentra al lado del número de esa declaración.*
4. *Si no está de acuerdo, o si no entiende la declaración después de que el proveedor de servicios de adopción se la haya explicado, no ponga sus iniciales en la casilla. Pida más ayuda y tiempo para tomar su decisión.*
5. *Si les ha puesto sus iniciales a todas las casillas, ponga su firma al final del documento. Debido a que usted es el padre/madre de un niño indio (indígena) de los Estados Unidos de América (“niño indio” de aquí en adelante), tiene que firmar esta “Declaración de entendimiento” ante un juez de la Corte Superior en California o, si firma fuera del Estado de California, ante un juez de otra corte apropiada.*
6. *Una vez que se hayan completado esta "Declaración de entendimiento" y el “Convenio de colocación para adopción independiente (niño indio [indígena] de los Estados Unidos de América)” (AD 925), usted recibirá una copia.*

**ESTE FORMULARIO SE TIENE QUE USAR CON EL FORMULARIO AD 925.**

DECLARACION DE ENTENDIMIENTO
PROGRAMA DE ADOPCIONES INDEPENDIENTES

PADRE/MADRE QUE COLOCA AL NIÑO INDIANO CON EL POSIBLE PADRE/MADRE (O PADRES) ADOPTIVO

1. Quiero dar a mi hijo(a), [Nombre del Niño(A)], permanentemente a [Nombre del posible padre/madre (o padres) adoptivo] para adopción.

2. He escogido al posible padre/madre (o padres) adoptivo para que sea el padre/madre (o padres) de mi hijo, tomando como base mi conocimiento personal de por lo menos la siguiente información sobre él/ella/ellos:

Primer posible padre/madre adoptivo:

Nombre legal completo:
Edad: Religión: Raza y grupo étnico:
Número de matrimonios anteriores: Empleo:
Circunstancias de salud que le restringen las actividades diarias normales o reducen la esperanza de vida:

Sus hijos que no viven en el hogar; su obligación de mantenimiento de hijos con respecto a estos hijos; y cualquier omisión de satisfacer su obligación de mantenimiento de hijos:

Historial de arrestos y condenas por crímenes que no sean infracciones menores de las reglas de tráfico:

Cualquier traslado de niños de su cuidado por el abuso o negligencia de niños:

Segundo posible padre/madre adoptivo:

Nombre legal completo:
Edad: Religión: Raza y grupo étnico:
Número de matrimonios anteriores: Empleo:
Circunstancias de salud que le restringen las actividades diarias normales o reducen la esperanza de vida:

Sus hijos que no viven en el hogar; su obligación de mantenimiento de hijos con respecto a estos hijos; y cualquier omisión de satisfacer su obligación de mantenimiento de hijos:

Historial de arrestos y condenas por crímenes que no sean infracciones menores de las reglas de tráfico:

Cualquier traslado de niños de su cuidado por el abuso o negligencia de niños:



**Familia:**

Duración del matrimonio actual: \_\_\_\_\_

Ubicación general de la residencia o, si se solicita, dirección específica: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Otros niños y adultos que viven en el hogar del posible padre/madre (o padres) adoptivo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- 3. Entiendo que debido a que se ha determinado que mi hijo es un niño indio, los requisitos establecidos por el Decreto sobre el Bienestar de los Niños Indios (Indígenas) de los Estados Unidos de América aplicarán al firmar el "Convenio de colocación para adopción independiente" y a la adopción del niño.
- 4. Entiendo que mi hijo está sujeto al Decreto sobre el Bienestar de los Niños Indios, y de acuerdo a esa ley, si mi hijo no puede estar conmigo, el mejor lugar donde él podría vivir sería con algún miembro de su familia extendida. Si esto tampoco es posible, la siguiente opción sería con otros miembros de la tribu a la que pertenece mi hijo. Si no es posible colocarlo con la tribu, la tercera opción sería con otra familia india.  
Si no deseo aceptar ninguna de estas opciones sobre la colocación, tengo que notificarle a la corte. La corte tiene que tomar la decisión final respecto a si esta orden de colocación se va a cambiar o no.
- 5. Entiendo que tengo el derecho de buscar a un abogado para que me ayude con el procedimiento de adopción independiente, y que es posible que se le requiera al posible padre/madre (o padres) adoptivo que pague el costo de tal asesor legal, hasta \$500 dólares, a menos que el posible padre/madre (o padres) adoptivo y yo convengamos en una cantidad más alta.
- 6. Entiendo que puedo hablar con otros profesionales, mi familia, y amistades sobre mis planes de renunciar a mi hijo para que sea adoptado.
- 7. Entiendo que si no estoy seguro que quiero renunciar a mi hijo para que sea adoptado, hay otros lugares que la oficina encargada de la adopción me puede recomendar que me podrían ayudar con problemas de familia, salud, dinero, y otros.
- 8. Entiendo que tengo derecho a un mínimo de tres sesiones separadas de asesoramiento con un proveedor de servicios de adopción o con un psicoterapeuta con licencia al cual yo escoja y que si lo pido serán pagadas por el posible padre/madre (o padres) adoptivo.
- 9. Entiendo que si no deseo colocar a mi hijo para que sea adoptado con el posible padre/madre (o padres) adoptivo que no debo firmar el "Convenio de colocación para adopción independiente".
- 10. Entiendo que debido a que soy el padre/madre de un niño indio, si resulta que cambio de opinión acerca de la adopción después de firmar el "Convenio de colocación para adopción independiente", es posible que pueda retirar el Convenio antes de que la corte otorgue la adopción, y se me devolverá a mi hijo.
- 11. Entiendo que seguiré siendo legalmente responsable de mi hijo hasta que la corte otorgue la adopción. Si no se adopta al niño, la oficina encargada de la adopción me lo notificará y me pedirá que haga otros planes para el niño. Entiendo que tengo que mantener a esta oficina informada de mi dirección.
- 12. He recibido suficiente información acerca del posible padre/madre (o padres) adoptivo y deseo proceder con la firma del "Convenio de colocación para adopción independiente".
- 13. Entiendo que una vez que la corte otorgue la adopción, ya no seré el padre/madre legal de mi hijo. Esto significa que:
  - A. ya no seré responsable del cuidado de mi hijo;
  - B. el posible padre/madre (o padres) adoptivo será el padre/madre (o padres) de mi hijo y será legalmente responsable del cuidado de él; y
  - C. ya no tendré ningún derecho a la patria potestad (custodia), servicios, ni ingresos ganados de mi hijo.
- 14. Entiendo que debido a que soy el padre/madre de un niño indio, se me notificará inmediatamente si el otro de los padres de mi hijo también solicita que se retire su consentimiento para adopción y se me notificará de cualquier trámite ante la corte que esto ocasione.
  - A. Entiendo que tengo que mantener informada a la oficina encargada de la adopción acerca de mi dirección si quiero que se me notifique.

15. Entiendo que debido a que soy el padre/madre de un niño indio, si alguna oficina/agencia o persona se presenta ante la corte para quitarle al otro de los padres de mi hijo sus derechos como padre/madre, se le avisará a la tribu a la que pertenece mi hijo y es posible que ésta intervenga en los trámites.
16. Entiendo que debido a que soy el padre/madre de un niño indio, la oficina encargada de la adopción tiene que avisarme si la adopción se cancela o si el padre/madre (o padres) adoptivo está de acuerdo en terminar sus derechos como padre/madre de mi hijo. Sé que se me notificará por escrito.
- A. Entiendo que tengo que mantener informada a la oficina encargada de la adopción acerca de mi dirección si quiero que se me notifique.
17. Entiendo que debido a que soy el padre/madre de un niño indio, si la tribu a la que pertenece mi hijo tiene una corte tribal que pueda escuchar trámites relacionados con los niños, yo, el otro de los padres de mi hijo, o la tribu podemos pedirle a la corte que todos los trámites de la corte acerca de mi hijo se cambien a la corte de la tribu. Esto no se hará si yo, el otro de los padres, o la tribu no queremos que se haga, o si la corte tiene un motivo justificado para no cambiar los trámites.
18. Entiendo que si en cualquier momento en el futuro, le pido información a la oficina que investigue la propuesta adopción, dicha oficina tiene que darme toda la información que se conozca sobre la situación de la adopción de mi hijo, incluyendo la fecha aproximada en que se completó la adopción y, si no se completó o se anuló la adopción por cualquier razón, si se ha vuelto a considerar que se le coloque nuevamente en adopción.
19. Entiendo que después de que la corte haya otorgado la adopción de mi hijo, terminarán todos los derechos a herencia provenientes de parientes consanguíneos, a menos que hayan hecho arreglos en su testamento o en un fideicomiso, en el cual específicamente se incluya a mi hijo. Mi hijo heredará legalmente de su padre/madre (o padres) adoptivo. Sin embargo, es posible que mi hijo todavía pueda recibir beneficios de su tribu o servicios de la Oficina de Asuntos Relacionados con los Indios (*Bureau of Indian Affairs*) debido a que él es un indio.
20. Entiendo que después de que mi hijo haya sido legalmente adoptado, no lo puedo reclamar.
21. Entiendo que la oficina encargada de la adopción puede compartir información que conduce a la identificación procedente del expediente del caso de adopción solamente cuando:
- A. haya sido solicitada por ciertas oficinas mencionadas en la ley, porque se necesita la información para ayudar a mi hijo;
- B. mi hijo, cuando llegue a la mayoría de edad, y yo hayamos firmado formularios en que convenimos en que se comparta información que conduce a la identificación para que se logre hacer contacto;
- C. mi hijo cumpla 21 años de edad, pregunte mi identidad, y yo haya convenido por escrito en que se comparta mi identidad y mi dirección más reciente que exista en los expedientes de la oficina encargada de la adopción;
- D. mi hijo cumpla 21 años de edad y haya indicado por escrito que puedo informarme de su nombre adoptivo y dirección más reciente que exista en los expedientes de la oficina encargada de la adopción, y yo haya pedido esta información; o
- E. mi hijo sea menor de 21 años de edad y la oficina encargada de la adopción haya determinado que conforme a la ley, se justifica que comparta mi identidad, así como mi dirección más reciente que exista en sus expedientes.
22. Entiendo que debido a que mi hijo es un niño indio, la oficina encargada de la adopción también puede compartir información sobre la adopción solamente cuando:
- A. mi hijo cumpla 18 años de edad y solicite, a la corte que otorgó la adopción, información acerca de mi afiliación de tribu y cualquier otra información que se necesite para proteger cualquier derecho de tribu que él pueda tener.
- B. el Secretario del Interior haya solicitado la información.
1. Entiendo que si no quiero que se conozca mi identidad, tengo que presentar un documento ante la corte pidiendo que no se comparta ninguna información sobre mí.
2. Entiendo que aunque el Decreto sobre el Bienestar de los Niños Indios requiere que el Secretario del Interior se asegure de que la información sobre la adopción de mi hijo se mantenga de una manera confidencial, las tribus no siempre mantienen la información de una manera confidencial si se enteran de la adopción.

C. mi hijo tenga más de 18 años de edad, y su padre/madre (o padres) adoptivo o la tribu le pidan al Secretario del Interior que comparta información para registrar a mi hijo en la tribu o decidir si mi hijo tiene derechos o beneficios que provengan de la tribu.

1. Entiendo que si he presentado un documento ante la corte en el cual haya solicitado que no se compartiera información sobre mí, el Secretario del Interior certificará que mi hijo puede ser registrado en la tribu en vez de compartir la información acerca de mí.

D. mi hijo cumpla 18 años de edad, o la Oficina de Asuntos Relacionados con los Indios solicite una copia de todos los documentos sobre el grado de sangre india de mi hijo y su registro en una tribu.

- 23. Entiendo que podré en cualquier momento agregar información sobre mí mismo al expediente de adopción de la oficina que investigue la adopción independiente.
- 24. Entiendo que es posible que, después de considerar la petición, la corte comparta información que conduce a la identificación, la cual exista en el expediente de la corte sobre la adopción.
- 25. Entiendo que si creo que en forma deliberada no se me dijo la verdad sobre el ceder a mi hijo en adopción, tengo tres años a partir de la fecha en que se haya completado la adopción para pedir a la corte que se anule la adopción de mi hijo.
- 26. Entiendo que la oficina encargada de la adopción seguirá los pasos necesarios para obtener un certificado sobre el grado de sangre india (*Certificate of Degree of Indian Blood*) para mi hijo y que es posible que se inscriba a mi hijo en la tribu a la que pertenece o que se le registre para recibir cualquiera de los beneficios de la Oficina de Asuntos Relacionados con los Indios que mi hijo pueda recibir.
- 27. Entiendo que como padre/madre de un niño indio, puedo pedirle a la corte que se detenga cualquier acción que termine con mis derechos como padre/madre si la acción no se tomó en conformidad con el Decreto sobre el Bienestar de los Niños Indios.
- 28. Entiendo que tengo que firmar el "Convenio de colocación para adopción independiente" ante un juez de la Corte Superior (o de cualquier otra corte apropiada si lo firmo fuera del Estado de California).
- 29. He pensado cuidadosamente sobre las razones para quedarme con mi hijo o renunciar a él para que sea adoptado. He decidido que renunciar a mi hijo para que sea adoptado y entregarlo al posible padre/madre (o padres) adoptivo es lo mejor para mi hijo. He leído y entiendo esta "Declaración de entendimiento" y el "Convenio de colocación para adopción independiente". No necesito más ayuda ni tiempo para tomar una decisión. He decidido colocar a mi hijo para que sea adoptado y doy mi consentimiento para la adopción de mi hijo por el posible padre/madre (o padres) adoptivo y firmo este documento voluntariamente y sin reserva alguna.

Yo, \_\_\_\_\_, el padre/madre de \_\_\_\_\_,

(NOMBRE DEL PADRE/MADRE)

(NOMBRE DEL NIÑO)

entiendo y estoy de acuerdo con las declaraciones mencionadas anteriormente a las cuales les he puesto mis iniciales.

(FIRMA DEL PADRE/MADRE)

(FECHA)

Yo, \_\_\_\_\_, fui testigo de la firma de esta "Declaración de entendimiento"  
por \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_. Yo soy:

(NOMBRE DEL PADRE/MADRE QUE HACE LA COLOCACION)

(FECHA)

- Un representante de \_\_\_\_\_, una agencia privada de adopciones certificada de California.
- Un proveedor individual de servicios de adopción en California.
- Un representante de \_\_\_\_\_, una oficina/agencia de adopciones certificada o de otra manera aprobada bajo las leyes del Estado de \_\_\_\_\_, el estado donde el "Convenio de colocación para adopción independiente (niño indio [indígena] de los Estados Unidos de América)" (AD 925) se está firmando.
- Una persona con licencia o de otra manera certificada como trabajadora social clínica bajo las leyes del Estado de \_\_\_\_\_, el estado donde el "Convenio de colocación para adopción independiente (niño indio [indígena] de los Estados Unidos de América)" (AD 925) se está firmando.
- El asesor legal independiente del padre/madre que está haciendo la colocación.

(FIRMA DEL REPRESENTANTE DE LA OFICINA/AGENCIA DE ADOPCIONES O EL PROVEEDOR INDIVIDUAL DE SERVICIOS DE ADOPCION)

(FECHA)